

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 24

Volume 28

29 January 1985

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 206/85 of 28 January 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 207/85 of 28 January 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 208/85 of 28 January 1985 fixing the import levies on products processed from cereals and rice	5
Commission Regulation (EEC) No 209/85 of 28 January 1985 fixing the import levies on compound feedingstuffs	9
★ Commission Regulation (EEC) No 210/85 of 25 January 1985 classifying goods in subheading 21.07 G I d) 1 of the Common Customs Tariff . . .	11
★ Commission Regulation (EEC) No 211/85 of 25 January 1985 on the classification of goods in subheading 84.55 C of the Common Customs Tariff .	13
★ Commission Regulation (EEC) No 212/85 of 28 January 1985 amending Regulation (EEC) No 1767/82 laying down detailed rules for applying specific import levies on certain milk products	15
Commission Regulation (EEC) No 213/85 of 28 January 1985 amending Regulation (EEC) No 2727/84 increasing to 18 730 tonnes the quantity of rye held by the Danish intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	16
Commission Regulation (EEC) No 214/85 of 28 January 1985 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector	18

(Continued overleaf)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 215/85 of 28 January 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	20
--	----

★ Commission communication concerning the date of application of Regulation (EEC) No 2807/83	21
--	----

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

85/63/EEC :

★ Commission Decision of 20 December 1984 on applications for reimbursement and for the payment of advances in connection with the flood protection programme in the Hérault Valley	22
---	----

85/64/EEC :

★ Commission recommendation of 20 December 1984 concerning a European Agreement on <i>au pair</i> placement sponsored by the Council of Europe	27
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 206/85

of 28 January 1985

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 3131/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 January 1985;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3131/84 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 January 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 293, 10. 11. 1984, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 January 1985 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	62,43
10.01 B II	Durum wheat	106,18 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	67,07 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	78,57
10.04	Oats	53,49
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	62,16 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	40,57 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	74,02 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	101,81
11.01 B	Rye flour	108,31
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	178,08
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	108,40

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 207/84

of 28 January 1985

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2222/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84⁽⁷⁾,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas these exchange rates being those recorded on
25 January 1985;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 January
1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 28 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 January 1985 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0,47
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	1,63
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0,66

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0,84	0,84
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0,63	0,63
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 208/85

of 28 January 1985

fixing the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the variable component of the import levy on products processed from cereals and rice are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 12 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1418/76; whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and rice⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84⁽⁶⁾, provides that the incidence on the prime costs of these products of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable to these basic products for the first 25 days of the month preceding that of importation; whereas this average, adjusted on the basis of the threshold price valid for the basic products in question during the month of importation is calculated on the basis of the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the processed product or the competing product which serves as a reference for processed products not containing cereals;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1579/74 of 24 June 1974 on the procedure for calculating the import levy on products processed from cereals and

from rice and for the advance fixing of this levy for these products and for compound feedingstuffs manufactured from cereals⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1740/78⁽⁸⁾, provides that the levy thus determined, increased by the fixed component is valid in general for one month but is altered where the levy applicable to the basic product concerned differs by not less than 3,02 ECU per tonne from the average of the levies calculated as described above;

Whereas in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 2 of Regulation (EEC) No 1579/74, the levy on certain processed products must be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of basic products for processing; whereas Regulation (EEC) No 1921/75⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2415/75⁽¹⁰⁾, laid down certain transitional measures in respect of starches;

Whereas the fixed component of the levy is specified in Regulation (EEC) No 2744/75; whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 2742/75⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1026/84⁽¹²⁾, the variable component of the levy on certain processed products must be reduced by the incidence of the production refund granted in respect of basic products intended for processing;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States and of the overseas countries and territories, the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories⁽¹³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 279/80⁽¹⁴⁾;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁶⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

⁽⁹⁾ OJ No L 195, 26. 7. 1975, p. 25.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 247, 23. 9. 1975, p. 22.

⁽¹¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

⁽¹²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 14.

⁽¹³⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 31, 8. 2. 1980, p. 1.

Whereas, in respect of products falling within subheading 07.06 A of the Common Customs Tariff, Council Regulation (EEC) No 604/83 of 14 March 1983 on the import system applicable in 1983 to 1986 to products falling within subheading 07.06 A of the Common Customs Tariff and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff⁽¹⁾ lays down the terms on which the import levy may be charged at 6 % *ad valorem* and provides for the Common Customs Tariff to be amended accordingly ;

Whereas, if the levy system is to operate normally levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84⁽³⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to

in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 February 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1983, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 January 1985 fixing the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A I	80,51 ⁽¹⁾	78,70 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
07.06 A II	83,53 ⁽¹⁾	78,70 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
11.01 C ⁽²⁾	150,96	144,92
11.01 D ⁽²⁾	105,72	99,68
11.01 E I ⁽²⁾	124,95	118,91
11.01 E II ⁽²⁾	70,40	67,38
11.01 F ⁽²⁾	57,67	54,65
11.01 G ⁽²⁾	77,88	74,86
11.02 A II ⁽²⁾	129,79	123,75
11.02 A III ⁽²⁾	150,96	144,92
11.02 A IV ⁽²⁾	105,72	99,68
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	90,01	83,97
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	124,95	118,91
11.02 A V b) ⁽²⁾	70,40	67,38
11.02 A VI ⁽²⁾	57,67	54,65
11.02 A VII ⁽²⁾	77,88	74,86
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	131,84	128,82
11.02 B I a) 2 aa)	59,51	56,49
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	102,70	99,68
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	131,84	128,82
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	102,70	99,68
11.02 B II a) ⁽²⁾	86,74	83,72
11.02 B II b) ⁽²⁾	94,46	91,44
11.02 B II c) ⁽²⁾	108,72	105,70
11.02 B II d) ⁽²⁾	120,44	117,42
11.02 C I ⁽²⁾	103,74	100,72
11.02 C II ⁽²⁾	113,02	110,00
11.02 C III ⁽²⁾	207,32	201,28
11.02 C IV ⁽²⁾	91,63	88,61
11.02 C V ⁽²⁾	108,72	105,70
11.02 C VI ⁽²⁾	120,44	117,42
11.02 D I ⁽²⁾	67,23	64,21
11.02 D II ⁽²⁾	73,15	70,13
11.02 D III ⁽²⁾	85,14	82,12
11.02 D IV ⁽²⁾	59,51	56,49
11.02 D V ⁽²⁾	70,40	67,38
11.02 D VI ⁽²⁾	77,88	74,86
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	85,14	82,12
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	59,51	56,49
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	167,06	161,02
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	116,80	110,76
11.02 E II a) ⁽²⁾	119,35	113,31
11.02 E II b) ⁽²⁾	129,79	123,75
11.02 E II c) ⁽²⁾	124,95	118,91
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	98,85	92,81
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	138,14	132,10
11.02 F I ⁽²⁾	119,35	113,31
11.02 F II ⁽²⁾	129,79	123,75
11.02 F III ⁽²⁾	150,96	144,92
11.02 F IV ⁽²⁾	105,72	99,68

CCT heading No	(ECU/tonne)	
	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 F V ⁽²⁾	124,95	118,91
11.02 F VI ⁽²⁾	57,67	54,65
11.02 F VII ⁽²⁾	77,88	74,86
11.02 G I	53,25	47,21
11.02 G II	55,59	49,55
11.04 C I	83,53	76,88 ⁽⁵⁾
11.04 C II a)	95,66	71,48 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	126,91	102,73 ⁽⁵⁾
11.07 A I a)	122,93	112,05
11.07 A I b)	94,60	83,72
11.07 A II a)	154,19 ⁽⁴⁾	143,31
11.07 A II b)	117,96	107,08
11.07 B	135,67 ⁽⁴⁾	124,79
11.08 A I	95,66	75,11
11.08 A II	72,86	42,03
11.08 A III	97,90	77,35
11.08 A IV	95,66	75,11
11.08 A V	95,66	37,55 ⁽⁵⁾
11.09	321,98	140,64
17.02 B II a) ⁽³⁾	194,69	97,97
17.02 B II b) ⁽³⁾	141,60	75,11
17.02 F II a)	199,35	102,63
17.02 F II b)	137,86	71,37
21.07 F II	141,60	75,11
23.02 A I a)	35,33	29,33
23.02 A I b)	68,86	62,86
23.02 A II a)	35,33	29,33
23.02 A II b)	68,86	62,86
23.03 A I	274,64	93,30

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes, subject to certain conditions.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5,44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories :

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 209/85
of 28 January 1985
fixing the import levies on compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) (No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiz-
ation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the vari-
able component of the import levy on compound
feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of
Regulation (EEC) No 2727/75; whereas Article 4 of
Council Regulation (EEC) No 2743/75 of 29 October
1975 on the system to be applied to cereal-based
compound feedingstuffs⁽³⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2560/77⁽⁴⁾, provides that the incidence on
the prime costs of these feedingstuffs of the levies
applicable to their basic products should be calculated
on the basis of the average of the levies applicable
during the first 25 days of the month preceding that
month of importation to the quantities of basic
products considered to have been used in the manu-
facture of such compound feedingstuffs, this average
being adjusted on the basis of the threshold price for
the basic products in question ruling during the
month of importation;

Whereas the levy thus determined, increased by the
fixed component, is valid for one month; whereas the
amount of the fixed component of the levy is laid
down in Article 6 of Regulation (EEC) No 2743/75;

Whereas, in order that account may be taken of the
interests of the African, Caribbean and Pacific States
and of the overseas countries and territories, the levy
relating to them in respect of certain products
processed from cereals must be reduced by the amount
of the fixed component and, in respect of some of
these products, by part of the variable component;

whereas this reduction must be made in accordance
with Article 12 of Council Regulation (EEC) No
706/76 of 30 March 1976 on the arrangements
applicable to agricultural products and certain goods
resulting from the processing of agricultural products
originating in the African, Caribbean and Pacific States
or in the 'overseas countries and territories'⁽⁵⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 279/80⁽⁶⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient
provided for in Article 2b (2) of Council Regula-
tion (EEC) No 974/71⁽⁷⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 855/84⁽⁸⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded over a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regula-
tion (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for
in this Regulation is incorporated in the Common
Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the compound
feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75
and subject to Regulation (EEC) No 2743/75 shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 February
1985.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁴⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 31, 8. 2. 1980, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 January 1985 fixing the import levies on compound feedingstuffs

(ECU/tonne)

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies	
		Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04, and subheadings 17.02 A and 21.07 F I) containing starch, glucose or glucose syrup :		
	Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch :		
23.07 B I a) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	21,45	10,57
23.07 B I a) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	551,66	540,78
	Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I b) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	43,91	33,03
23.07 B I b) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	574,12	563,24
	Containing more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I c) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	76,94	66,06
23.07 B I c) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	607,15	596,27

COMMISSION REGULATION (EEC) No 210/85

of 25 January 1985

classifying goods in subheading 21.07 G I d) 1 of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2055/84 ⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas, in order to ensure that the Common Customs Tariff nomenclature is applied uniformly, measures must be taken concerning the classification of the following products put up for sale by retail:

(a) pills having the following composition (per pill):

— vitamin A	2 000 UI
— vitamin C	60 mg
— vitamin D	200 IU
— vitamin E	12 IU
— vitamin B1	1,1 mg
— vitamin B2	1,2 mg
— vitamin B6	2 mg
— niacinamide	13 mg
— calcium pantothenate	4,3 mg
— vitamin B12	3 mcg
— folic acid	50 mcg
— biotin	100 mcg
— iron	10 mg
— zinc	7,5 mg
— manganese	2 mg
— copper	1 mg
— molybdenum	150 mcg
— iodine	75 mcg
— selenium	50 mcg
— chromium	50 mcg
— sucrose (including invert sugar expressed as sucrose)	33 %
— water	approximately 7 %;

(b) effervescent pills having the following composition (per pill):

— vitamin B1	1,1 mg
— vitamin B2	1,5 mg
— vitamin B6	1,4 mg
— vitamin B12	5 mcg
— vitamin C	75 mg
— vitamin E	7 mg
— niacinamide	11 mg
— calcium pantothenate	10 mg
— sucrose (including invert sugar expressed as sucrose)	48 %
— effervescent salts, orange flavouring and saccharin;	

Whereas heading No 30.03 of the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3400/84 ⁽⁴⁾, relates in particular to medicaments;

Whereas heading No 21.07 relates to food preparations not elsewhere specified or included;

Whereas the products in question do not comply with the provisions of note 1 to Chapter 30 and therefore cannot be regarded as medicaments of heading No 30.03;

Whereas they have the characteristics of food supplement containing vitamins and mineral salts and intended to keep the body in good health and should be regarded as food preparations; whereas in absence of a more specific heading, they should be classified in heading No 21.07; whereas, within that heading, subheading 21.07 G I d) 1 is the most appropriate;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following products for sale by retail:

(a) pills having the following composition (per pill):

— vitamin A	2 000 UI
— vitamin C	60 mg
— vitamin D	200 IU

⁽¹⁾ OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 191, 19. 7. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 10. 12. 1984, p. 1.

— vitamin E	12 IU
— vitamin B1	1,1 mg
— vitamin B2	1,2 mg
— vitamin B6	2 mg
— niacinamide	13 mg
— calcium pantothenate	4,3 mg
— vitamin B12	3 mcg
— folic acid	50 mcg
— biotin	100 mcg
— iron	10 mg
— zinc	7,5 mg
— manganese	2 mg
— copper	1 mg
— molybdenum	150 mcg
— iodine	75 mcg
— selenium	50 mcg
— chromium	50 mcg
— sucrose (including invert sugar expressed as sucrose)	33 %
— water	approximately 7 % ;

(b) effervescent pills having the following composition (per pill) :

— vitamin B1	1,1 mg
— vitamin B2	1,5 mg
— vitamin B6	1,4 mg
— vitamin B12	5 mcg

— vitamin C	75 mg
— vitamin E	7 mg
— niacinamide	11 mg
— calcium pantothenate	10 mg
— sucrose (including invert sugar expressed as sucrose)	48 %
— effervescent salts, orange flavouring and saccharin ;	

shall be classified in the Common Customs Tariff under subheading

21.07 Food preparations not elsewhere specified or included :

G. Other :

I. Containing no milk fats or containing less than 1,5 % weight of such fats :

(d) containing 30 % or more but less than 50 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) :

1. Containing no starch or containing less than 5 % by weight of starch.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 21st day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1985.

For the Commission

COCKFIELD

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 211/85

of 25 January 1985

on the classification of goods in subheading 84.55 C of the Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2055/84⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas, in order to ensure uniform application of the Common Customs Tariff nomenclature, it is necessary to determine the classification of memory elements intended for use as automatic data-processing machine elements; the first of these memory elements consists of:

- a static random access memory (RAM) in C-MOS technology,
- a rectangular multilayer ceramic printed-circuit panel (17 × 39 mm), carrying (in a separable way):
 - four static RAMs, in C-MOS technology (C-MOS-SRAMs), comprising a monolithic integrated circuit, each with a 16 K or 64 K memory,
 - one decoder in the form of a monolithic integrated circuit,
 - 2 × 14 connector pins;

and the second of:

- an electronic programmable read-only memory (EPROM),
- a rectangular multilayer ceramic printed-circuit panel (17 × 39 mm), carrying (in a separable way):
 - two UV ray-erasable programmable read-only memories (EPROMs), in the form of a monolithic integrated circuit, each with a 64 K memory and a quartz window in the upper surface,
 - one decoder in the form of a monolithic integrated circuit,
 - one decoupling capacitor,
 - 2 × 14 connector pins,

Whereas the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3400/84⁽⁴⁾, classi-

fies parts and accessories suitable for use solely or principally with machines of a kind falling within heading Nos 84.51 to 84.54 inclusive under heading No 84.55 (automatic data processing machines fall within heading No 84.53) and electronic microcircuits under heading No 85.21;

Whereas consideration may be given to these headings for the purpose of classifying the abovementioned articles;

Whereas these memory elements are not electronic microcircuits of heading No 85.21 because they are not indivisibly combined and, therefore, they are not covered by note 5 (B) (c) to Chapter 85;

Whereas these assemblies, formed by adding to an electronic microcircuit other devices or other microcircuits of the same or different type, must be classified in accordance with the provisions governing the classification of machine parts and accessories and, in particular, with the provisions of note 2 (b) to Section XVI;

Whereas, consequently, the abovementioned articles should be classified under heading No 84.55;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Memory elements intended for use as parts of automatic data-processing machines consisting of:

- a static random access memory (RAM) in C-MOS technology,
- a rectangular multilayer ceramic printed-circuit panel (17 × 39 mm), carrying (in a separable way):
 - four static RAMs, in C-MOS technology (C-MOS-SRAMs), comprising a monolithic integrated circuit, each with a 16 K or 64 K memory,
 - one decoder in the form of a monolithic integrated circuit,
 - 2 × 14 connector pins,

⁽¹⁾ OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 191, 19. 7. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 10. 12. 1984, p. 1.

- an electronic programmable read-only memory (EPROM),
 - a rectangular multilayer ceramic printed-circuit panel (17 × 39 mm), carrying (in a separable way):
 - two UV ray-erasable programmable read-only memories (EPROMs), in the form of a monolithic integrated circuit, each with a 64 K memory and a quartz window in the upper surface,
 - one decoder in the form of a monolithic integrated circuit,
 - one decoupling capacitor,
 - 2 × 14 connector pins,
- are to be classified in the Common Customs Tariff under subheading:

84.55 Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of a kind falling within heading Nos 84.51 to 84.54 inclusive:

C. Other.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the the 21st day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 January 1985.

For the Commission

COCKFIELD

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 212/85

of 28 January 1985

amending Regulation (EEC) No 1767/82 laying down detailed rules for applying specific import levies on certain milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1557/84⁽²⁾, and in particular Article 14 (7) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 2915/79 of 18 December 1979 determining the groups of products and the special provisions for calculating levies on milk and milk products and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff⁽³⁾, was last amended by Regulation (EEC) No 3690/84⁽⁴⁾ so as to take account of an amendment to the agreement between the Community and Finland concerning imports of certain cheeses;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1767/82⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3371/84⁽⁶⁾, should be adapted accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 is hereby amended as follows:

1. In the first indent of point (c), the text of letter (b), is replaced by the following:
'(b) 6 250 tonnes including the quota of Finlandia referred to in point (q) originating in Finland'.
2. In (b) of the second indent of point (c) '1 350 tonnes' is replaced by '1 600 tonnes'.
3. In (b) of point (h) '500 tonnes' is replaced by '550 tonnes'.
4. In point (s) 'for 1984' is deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 341, 29. 12. 1984, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 196, 5. 7. 1982, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 313, 1. 12. 1984, p. 45.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 213/85

of 28 January 1985

amending Regulation (EEC) No 2727/84 increasing to 18 730 tonnes the quantity of rye held by the Danish intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies⁽³⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2727/84⁽⁴⁾ opened a standing invitation to tender for the export of 8 730 tonnes of rye held by the Danish intervention agency; whereas, in a communication of 17 January 1985, the Kingdom of Denmark informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 10 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened; whereas the total quantity of rye held by the Danish intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 18 730 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of exit places and of regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 2727/84 must therefore be amended;

Whereas in its communication of 22 January 1985 the Kingdom of Denmark informed the Commission of

its intention to set 27 March 1985 as the date for the final partial tender;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 2727/84 is hereby replaced by the following:

Article 2

1. The invitation to tender shall relate to a maximum quantity of 18 730 tonnes of rye to be exported to all third countries.
2. The regions in which the 18 730 tonnes of rye are stored are listed in Annex I.

Article 2

Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2727/84 is hereby replaced by the following:

- '2. The time limit for the submission of offers for the final partial tender is 27 March 1985 at 1 p.m. (Brussels time).'

Article 3

Annex I to Regulation (EEC) No 2727/84 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 259, 28. 9. 1984, p. 33.

ANNEX

<i>(tonnes)</i>	
Place of storage	Quantity
Jylland	5 170
Fyn	8 560
Sjælland	3 000
Falster	2 000

COMMISSION REGULATION (EEC) No 214/85**of 28 January 1985****altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Regulation (EEC) No 3698/84⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 176/85⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3698/84 to the information known to the Commission that the basic

amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 3698/84 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 January 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Member of the Commission

(1) OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

(2) OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

(3) OJ No L 341, 29. 12. 1984, p. 30.

(4) OJ No L 20, 24. 1. 1985, p. 27.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 January 1985 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

(ECU)

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :		
	C. Maple sugar and other syrup	0,4499	—
	D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) :		
	I. Isoglucose	—	57,08
	ex II. Other	0,4499	—
	E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	0,4499	—
	F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0,4499	—
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included :		
	F. Flavoured or coloured sugar syrups :		
	III. Isoglucose	—	57,08
	IV. Other	0,4499	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 215/85

of 28 January 1985

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1854/84⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 187/85⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1854/84 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 29 January 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 January 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Member of the Commission

- ⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1984, p. 53.
⁽⁴⁾ OJ No L 21, 25. 1. 1985, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 28 January 1985 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description	Levy (ECU/100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar : flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	44,99 41,17 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

**Commission communication concerning the date of application of Regulation
(EEC) No 2807/83**

The issue to the Member States of the logbooks laid down in Commission Regulation (EEC) No 2807/83 of 22 September 1983 laying down detailed rules for recording information on Member States' catches of fish⁽¹⁾, having been completed on 31 December 1984, the said Regulation becomes applicable, in accordance with the second paragraph of Article 6, on 1 April 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 276, 10. 10. 1983, p. 1.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 20 December 1984

on applications for reimbursement and for the payment of advances in connection with the flood protection programme in the Hérault Valley

(Only the French text is authentic)

(85/63/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 79/174/EEC of 6 February 1979 concerning the flood protection programme in the Hérault Valley ⁽¹⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas the applications for reimbursement and for the payment of advances to be submitted by France to the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund must contain certain information to enable expenditure to be examined for conformity with Directive 79/174/EEC and with the programme presented by France and approved by the Commission in accordance with Article 2 (2) of the said Directive ;

Whereas, for the purpose of effective monitoring, France must hold documentary evidence available for inspection by the Commission for a period of three years after payment of the final reimbursement ;

Whereas, for the purpose of implementing the option open to the Commission of paying advance instalments, the detailed rules and procedures relating thereto should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Committee of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

1. The applications for reimbursement referred to in Article 8 (1) of Directive 79/174/EEC shall take the form set out in Annex I.

2. France shall forward to the Commission, together with the first application for reimbursement, the texts of national implementing provisions and administrative instructions as well as forms and all other documents relating to the administrative implementation of the measure.

Article 2

France shall hold available for inspection by the Commission, for a period of three years after the payment of the final reimbursement, all the documentary evidence or certified copies thereof in its possession which have served as a basis for granting the aid provided for in Directive 79/174/EEC and for drawing up applications for reimbursement and the payment of advances.

Article 3

Applications for advances to cover expenditure eligible for reimbursement by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, as referred to in Article 8 (3) of Directive 79/174/EEC, shall take the form set out in Annex II.

⁽¹⁾ OJ No L 38, 14. 2. 1979, p. 18.

Article 4

1. Advances from the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund shall not exceed 80 % of the Community contribution to financing the proposed expenditure in a given year.

2. Advances not expended in the year for which they have been paid shall be deducted from advances to be paid in respect of the following year.

Article 5

Before the end of each year for which advances have been paid, France shall submit a report on operations

during the year in question in the form set out in Annex III.

Until the said report has been forwarded to the Commission, advances in respect of the following year may not be paid.

Article 6

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 20 December 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

ANNEX I

Application for reimbursement of expenditure carried out in 19... under Directive 79/174/EEC concerning the flood protection programme in the Hérault Valley

1	2	3	4	5	6
Works concerned (1)	Estimate of physical state of completion (%)	Eligible expenditure by France (FF)	Reimbursement requested (FF)	Advances already paid by EAGGF (FF)	Balance for reimbursement (FF)
La Peyne barrage					
Studies and inspections Land acquisition and encumbrances Engineering works					
Dams					
Studies and inspections Land acquisition and encumbrances Engineering works					
Associated hydraulic work					
Studies and inspections Land acquisition and encumbrances Engineering works					
Total					

(1) A note should be attached to each application for reimbursement describing briefly the state of progress on each of the individual projects in the programme.

It is hereby certified that:

- the work for which reimbursement is requested has been carried out in accordance with the programme approved in Commission Decision 84/285/EEC of 10 May 1984,
- the irrigation water made available under the projects in the programme will not be used for irrigating vines in the area concerned,
- no Community or national aid for the restructuring of vineyards has been granted in the area which this common measure is designed to protect,
- the ceiling on eligible expenditure as provided for in Article 5 of Directive 79/174/EEC has been observed.

Stamp and signature of the competent authority

ANNEX II

Application for payment of advances for 19... under Directive 79/174/EEC concerning the flood protection programme in the Hérault Valley

1	2	3	4	5
Works concerned (1)	Estimate of physical state of completion (%)	Eligible expenditure to be carried out by France (FF)	Reimbursement to be requested from EAGGF (FF)	Advance requested (FF)
La Peyne barrage				
Studies and inspections Land acquisition and encumbrances Engineering works				
Dams				
Studies and inspections Land acquisition and encumbrances Engineering works				
Associated hydraulic work				
Studies and inspections Land acquisition and encumbrances Engineering works				
Total				

(1) A note should be attached to each application describing briefly the work planned on each of the individual projects during the year for which the advance is being requested.

It is hereby certified that :

- the necessary funds for the national financial contribution are available and will be disbursed to the beneficiaries during the year for which advances are being requested,
- the proposed cost given in column 3 represents expenditure to be carried out during the year for which advances are being requested,
- advances will be made available to the beneficiaries who bear the cost of projects during the year for which advances are being requested,
- the said beneficiaries will be informed in an appropriate way, when receiving the advance, of the share being provided by the Community (a note describing the procedure for this should be attached to this application).

Stamp and signature of the competent authority

ANNEX III

Account of the use to which advances paid for 19... under Directive 79/174/EEC have been put

1	2	3	4	5	6	7	8
Works concerned ⁽¹⁾	Estimate of physical state of completion (%)	Projected eligible cost ⁽²⁾ (FF)	Actual eligible cost ⁽³⁾ (FF)	% ⁽⁶⁾	Advances received ⁽⁴⁾ (FF)	Advances paid ⁽⁵⁾ (FF)	% ⁽⁶⁾
La Payne barrage							
Studies and inspections Land acquisition and encum- brances Engineering works							
Dams							
Studies and inspections Land acquisition and encum- brances Engineering works							
Associated hydraulic work							
Studies and inspections Land acquisition and encum- brances Engineering works							
Total							

⁽¹⁾ A note should be attached to each application for reimbursement describing briefly the state of progress on each of the individual projects in the programme.

⁽²⁾ The same figures as in column 3 of Annex II.

⁽³⁾ In the year for which advances have been granted.

⁽⁴⁾ Advances received from EAGGF.

⁽⁵⁾ Advances paid to the beneficiaries bearing the financial cost of works.

⁽⁶⁾ If this percentage is less than 80 % or more than 120 %, a detailed explanatory note should be attached on a separate sheet.

Stamp and signature of the competent authority

COMMISSION RECOMMENDATION

of 20 December 1984

concerning a European Agreement on *au pair* placement sponsored by the
Council of Europe

(85/64/EEC)

I

1. Ever-increasing numbers of young people are travelling abroad to work '*au pair*', thereby contributing towards international understanding through the acquisition of knowledge of other languages and cultures.

2. There are considerable differences between Community Member States as regards the degree of protection afforded to persons using the *au pair* placement system; this gives rise to various problems due to lack of adequate information for those concerned (persons placed *au pair* and host families) and lack of specific uniform provisions.

3. The alignment of national measures in respect of persons placed *au pair* would improve the living and working conditions, education and reception of such persons, thus putting into effect the general aims of the Treaty to promote close cooperation between Member States in the social field.

4. Persons placed *au pair* constitute a special category which has features of both the worker and student categories. It is therefore appropriate to adopt special provisions in their regard.

The Commission of the European Communities has taken note of the European Agreement on *au pair* placement sponsored by the Council of Europe. The Commission believes that this Agreement provides a

suitable vehicle for introducing, at European level, a specific status for persons placed *au pair* and laying down rules governing living and working conditions, education, social security and the rights and duties of the host family, in addition to setting up national consultation and information facilities.

II

Accordingly, and pursuant to the second indent of Article 155 of the Treaty establishing the European Economic Community, the Commission, bearing in mind that Article 118 of the Treaty entrusts the Commission with the task of promoting close cooperation between Member States in the social field, particularly in matters relating to labour law and working conditions, recommends that the Member States sign and ratify as soon as possible, in so far as they have not already done so, the European Agreement on *au pair* of the Council of Europe.

The Member States will inform the Commission as soon as possible of steps taken in conformity with this recommendation.

Done at Brussels, 20 December 1984.

For the Commission

Ivor RICHARD

Member of the Commission

EUROPA TRANSPORT
OBSERVATION OF TRANSPORT MARKETS

ANNUAL REPORT — 1982

The annual report of the European Commission's observation of the transport markets system, published under the umbrella title of 'Europa Transport' contains a comprehensive review of recent developments in the international intra-Community goods transport market. The presentation of the publication is by mode of transport and there are individual chapters on the three modes which are covered by the system, i.e. road, rail and inland waterways. There is also a general market appraisal of international transport developments within the Community and its short-term prospects, and a chapter on regional traffic flows.

1984. 76 pages.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

ISBN 92-825-4204-1

Catalogue No CB-38-83-766-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: 4,91 ECU Bfrs 225 £ Irl 3,60 £ 2,90 US \$ 4,50.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

Guide to the provisions applying to the international carriage of passengers by road by means of occasional coach and bus services

This practical guide for transport firms is intended to bring about an improvement in the understanding and application of the provisions governing most of the occasional international coach and bus services in Western Europe.

The guide — which contains practical examples — makes a comparative analysis of the rules to which these services are subject under Community rules and the rules established by the Agreement on the International Carriage of Passengers by Road by means of Occasional Coach and Bus Services (ASOR).

1984 — 42 pp. — 21,0 × 29,7 cm.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

ISBN 92-825-4444-3,

Catalogue No CB-40-84-173-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: 3,95 ECU Bfrs 180 £ Irl 2,90 £ 2,40; US \$ 3,50

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg